

# Καλώς ορίσατε. Παρακολουθείτε Apple TV.

Ο παρών οδηγός περιέχει όλες τις πληροφορίες που  
θα χρειαστείτε για τη διαμόρφωση και την έναρξη  
χρήσης του Apple TV.



# Περιεχόμενα

## Κεφάλαιο 1: Συνδεθείτε.

- 7 Περιεχόμενα συσκευασίας
- 8 Το Apple TV με μια ματιά
- 10 Τι χρειάζεστε
- 11 Διαμόρφωση του Apple TV

## Κεφάλαιο 2: Ρυθμίστε.

- 16 Διαμόρφωση του Apple TV σας
- 17 Σύνδεση με το iTunes

## Κεφάλαιο 3: Παρακολουθήστε.

- 20 Χρήση του Apple Remote
- 21 Βασικές λειτουργίες του τηλεχειριστηρίου
- 22 Ζευγοποίηση του Apple TV με τηλεχειριστήριο
- 23 Κατάργηση ζευγοποίησης του Apple TV με τηλεχειριστήριο
- 24 Αλλαγή της μπαταρίας τηλεχειριστηρίου
- 25 Ενοικίαση ταινιών και αγορά τηλεοπτικών εκπομπών

## Κεφάλαιο 4: Πρόβλημα; Κανένα πρόβλημα.

- 28 Αντιμετώπιση προβλημάτων
- 35 Επαναφορά όλων των ρυθμίσεων του Apple TV
- 35 Επαναφορά του Apple TV
- 37 Τεχνική εξυπηρέτηση και υποστήριξη
- 38 Σειριακός αριθμός και αριθμός μοντέλου
- 38 Φροντίδα και καθαρισμός

1

**Συνδεθείτε.**

[www.apple.com/support/appletv](http://www.apple.com/support/appletv)

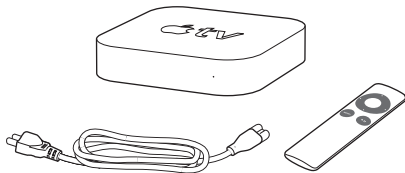
Χρησιμοποιήστε το Apple TV για να παρακολουθήσετε ταινίες και τηλεοπτικές εκπομπές υψηλής ευκρίνειας απευθείας από το iTunes Store στην τηλεόραση ευρείας οθόνης σας. Αναπαράγετε περιεχόμενο από το Netflix, παρακολουθήστε ζωντανές και αρχειοθετημένες αθλητικές εκπομπές και ειδήσεις και απολαύστε podcast, βίντεο YouTube, Vimeo και ραδιόφωνο στο Διαδίκτυο. Αναπαράγετε σε μορφή ροής τη μουσική και τις φωτογραφίες σας από το iCloud ή αναπαράγετε ασύρματα περιεχόμενο που βρίσκεται στο iTunes σας από Mac ή PC. Δείτε παρουσιάσεις φωτογραφιών σε πλήρη οθόνη από την άνεση του καναπέ σας. Με το AirPlay, είναι επίσης δυνατή η ασύρματη εμφάνιση της οθόνης του iPhone, iPad ή iPod touch σας στο Apple TV ή ο κατοπτρισμός της οθόνης iPhone 4S ή iPad σας.

**Σημείωση:** Η διαθεσιμότητα περιεχομένου ποικίλλει ανάλογα με την περιοχή. Το AirPlay απαιτεί συμβατή συσκευή και έκδοση iOS.



Για πληροφορίες σχετικά με	Ανατρέξτε
Τι χρειάζεστε για να ξεκινήσετε	«Τι χρειάζεστε» στη σελίδα 10
Διαμόρφωση του Apple TV	«Διαμόρφωση του Apple TV» στη σελίδα 11
Διαμόρφωση της σύνδεσης δικτύου	«Διαμόρφωση του Apple TV σας» στη σελίδα 16
Χρήση του Apple Remote	«Χρήση του Apple Remote» στη σελίδα 20
Αντιμέτωση προβλημάτων του Apple TV	«Αντιμέτωση προβλημάτων» στη σελίδα 28
Πληροφορίες ασφάλειας και εγγύηση του Apple TV	Τον παρεχόμενο <i>Οδηγό σημαντικών πληροφοριών προϊόντος για το Apple TV</i>

## Περιεχόμενα συσκευασίας

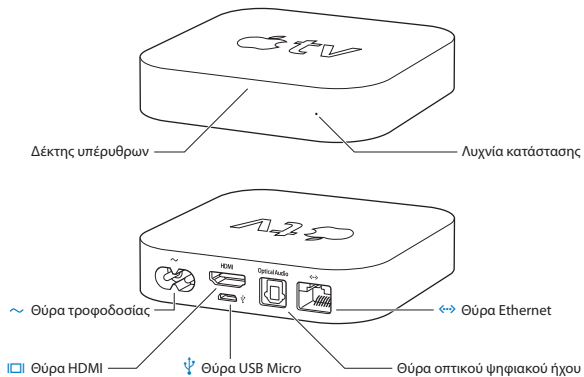


Καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος (AC)

Apple Remote

**Σημείωση:** Το καλώδιο ρεύματος μπορεί να είναι διαφορετικό σχήμα με αυτό που απεικονίζεται εδώ.

## Το Apple TV με μια ματιά





---

### **Δέκτης υπέρυθρων**

Χρησιμοποιείται με το παρεχόμενο Apple Remote για τον έλεγχο του Apple TV.

---

### **Λυχνία κατάστασης**

Η λυχνία κατάστασης αναβοσβήνει αργά όταν εκκινείται το Apple TV. Όταν είναι ενεργοποιημένο το Apple TV, η λυχνία κατάστασης είναι αναμμένη σταθερά. Ανατρέξτε στην ενότητα «Λυχνία κατάστασης» στη σελίδα 29.

---



### **Θύρα τροφοδοσίας**

Εισαγάγετε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) στη θύρα τροφοδοσίας του Apple TV.

---



### **Θύρα HDMI**

Συνδέστε το Apple TV στη θύρα HDMI μιας τηλεόρασης υψηλής ευκρίνειας χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο HDMI.

---



### **Θύρα USB Micro**

Για σέρβις και διαγνωστικά.

---

### **Θύρα οπτικού ψηφιακού ήχου**

Συνδέστε το Apple TV σε ένα δέκτη συστήματος οικιακού κινηματογράφου (home theater) που διαθέτει θύρα οπτικού ψηφιακού ήχου χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο οπτικού ψηφιακού ήχου (ονομάζεται επίσης S/PDIF ή TOSLINK).

---



### **Θύρα Ethernet**

Εάν συνδέεστε στο δίκτυό σας μέσω Ethernet, συνδέστε ένα καλώδιο Ethernet.

---



### **Ενσωματωμένη τεχνολογία Wi-Fi 802.11n**

Συνδέστε το Apple TV στο ασύρματο δίκτυό σας.

---

## Τι χρειάζεστε

Για να ξεκινήσετε τη χρήση του Apple TV, χρειάζεστε τα ακόλουθα:

### Τηλεόραση υψηλής ευκρίνειας

Τηλεόραση υψηλής ευκρίνειας (HDTV) με δυνατότητα εμφάνισης βίντεο 720p ή 1080p

### Καλώδια

- Ένα καλώδιο HDMI για σύνδεση του Apple TV με την τηλεόραση
- Καλώδιο οπτικού ψηφιακού ήχου (προαιρετικά)

### Δίκτυο

- Ασύρματο δίκτυο Wi-Fi 802.11a, b, g ή n (η ασύρματη ροή βίντεο απαιτεί 802.11a, g ή n) ή δίκτυο Ethernet 10/100Base-T
- Ευρυζωνική σύνδεση στο διαδίκτυο (DSL, καλωδιακή ή LAN)
- Το όνομα και συνθηματικό του ασύρματου δικτύου (εφόσον χρησιμοποιείτε συνθηματικό)

### Λογισμικό και λογαριασμοί

Για την αναπαραγωγή περιεχομένου από Mac ή PC στο Apple TV, χρειάζεστε:

- iTunes 10.5 ή μεταγενέστερη έκδοση
- Ένα Apple ID για την ενοικίαση ταινιών ή την αγορά τηλεοπτικών εκπομπών από το iTunes Store και για τη χρήση της Οικιακής κοινής χρήσης για τη ροή περιεχομένου από Mac ή PC.

- Λογαριασμό Netflix για την αναπαραγωγή ροής περιεχομένου. Μπορεί να απαιτούνται και άλλοι λογαριασμοί για την πλήρη πρόσβαση σε περιεχόμενο του Διαδικτύου.

## Διαμόρφωση του Apple TV

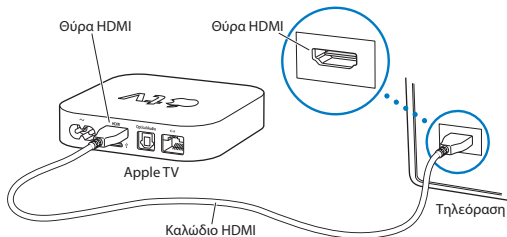
Το Apple TV συνδέεται με την τηλεόρασή σας μέσω μιας θύρας HDMI που διανέμει ήχο και εικόνα. Πριν από τη διαμόρφωση του Apple TV, ελέγξτε τις θύρες που βρίσκονται στο πίσω μέρος της τηλεόρασής σας για να βεβαιωθείτε ότι διαθέτετε τα απαραίτητα καλώδια:

- *Καλώδιο HDMI:* Μπορείτε να συνδέσετε το Apple TV σε μια τηλεόραση HDTV ή έναν δέκτη συστήματος οικιακού κινηματογράφου που διαθέτει θύρα HDMI χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο HDMI για βίντεο και ήχο.
- *Καλώδιο οπτικού ψηφιακού ήχου (προαιρετικά):* Χρησιμοποιήστε αυτό το καλώδιο εάν θέλετε να συνδέσετε το Apple TV με έναν δέκτη για ήχο.

**Σημαντικό:** Πριν συνδέσετε το Apple TV σε πρίζα ρεύματος, διαβάστε προσεκτικά όλες τις παρούσες οδηγίες εγκατάστασης και τις πληροφορίες ασφάλειας που περιέχονται στον παρεχόμενο *Οδηγό σημαντικών πληροφοριών προϊόντος για το Apple TV*.

## Βήμα 1: Συνδέστε τα καλώδια

- 1 Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου HDMI στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.
- 2 Συνδέστε το άλλο άκρο στη θύρα HDMI στο πίσω μέρος του Apple TV.
- 3 Εάν χρησιμοποιείτε καλώδιο οπτικού ψηφιακού ήχου για ήχο, συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου στη θύρα εισόδου ήχου στο δέκτη ή την τηλεόραση και το άλλο άκρο στη θύρα οπτικού ψηφιακού ήχου στο πίσω μέρος του Apple TV.



**Σημείωση:** Η ενσωματωμένη τεχνολογία Wi-Fi 802.11 συνδέει το Apple TV με το ασύρματο δίκτυό σας. Εάν χρησιμοποιείτε δίκτυο Ethernet, συνδέστε το Apple TV με το δίκτυό σας χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο Ethernet.

## Βήμα 2: Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος

Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου ρεύματος στη θύρα τροφοδοσίας στο πίσω μέρος του Apple TV και το άλλο άκρο σε μια πρίζα ρεύματος.



**Σημαντικό:** Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στο Apple TV. Τυχόν αντικείμενα μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές στο ασύρματο σήμα. Μην τοποθετείτε το Apple TV πάνω σε άλλο ηλεκτρονικό εξοπλισμό σε ντουλάπι εξοπλισμού πολυμέσων.

### **Βήμα 3: Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και επιλέξτε την είσοδο**

Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε το Apple TV, θα σας καθοδηγήσει να επιλέξετε μια γλώσσα και ένα δίκτυο. Ανατρέξτε στην ενότητα Κεφάλαιο 2, «Ρυθμίστε.» στη σελίδα 15.

Εάν την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε το Apple TV εμφανιστεί μια μαύρη οθόνη, βεβαιωθείτε ότι η είσοδος που επιλέξατε στην τηλεόραση αντιστοιχεί στην είσοδο στην οποία συνδέσατε τα καλώδια στην τηλεόραση ή στο δέκτη συστήματος οικιακού κινηματογράφου. Ανατρέξτε στην ενότητα Κεφάλαιο 4, «Πρόβλημα; Κανένα πρόβλημα.» στη σελίδα 27 και στο πληροφοριακό υλικό που συνοδεύει την τηλεόρασή σας για πληροφορίες σχετικά με τις εισόδους της.

# 2

**Ρυθμίστε.**

[www.apple.com/support/appletv](http://www.apple.com/support/appletv)

Το Apple TV σας βοηθά να επιλέξετε και να διαμορφώσετε τη σύνδεση ασύρματου δικτύου σας, καθώς και να συνδέσετε το iTunes στον υπολογιστή σας εάν θέλετε να παρακολουθήσετε ή να ακούσετε περιεχόμενα της βιβλιοθήκης iTunes σας.

## Διαμόρφωση του Apple TV σας

Φροντίστε να έχετε πρόχειρα το όνομα και το συνθηματικό δικτύου σας (εάν χρησιμοποιείτε συνθηματικό), καθώς και το Apple Remote κατά τη ρύθμιση παραμέτρων του Apple TV. Βεβαιωθείτε ότι δεν παρεμβάλλονται αντικείμενα μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και του Apple TV. Για πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του τηλεχειριστηρίου σας, ανατρέξτε στην ενότητα Κεφάλαιο 3, «Παρακολουθήστε.» στη σελίδα 19.

Εάν:

- *Χρησιμοποιείτε ενσύρματο δίκτυο Ethernet για τη σύνδεση, το Apple TV θα εντοπίσει αυτόματα το δίκτυο σας.*
- *Χρησιμοποιείτε ασύρματο δίκτυο για τη σύνδεση, το Apple TV θα σας καθοδηγήσει στην επιλογή και τη ρύθμιση παραμέτρων της σύνδεσης δικτύου.*

## Σύνδεση σε ασύρματο δίκτυο

Το Apple TV θα σας καθοδηγήσει κατά τη διαδικασία σύνδεσης στο ασύρματο δίκτυό σας. Εάν χρησιμοποιείτε όνομα και συνθηματικό για την πρόσβαση στο δίκτυό σας, φροντίστε να τα έχετε πρόχειρα.



Χρησιμοποιήστε το Apple Remote για να:

- 1 Επιλέξτε το δίκτυό σας από τη λίστα ή να εισαγάγετε το όνομα δικτύου σας, σε περίπτωση που το δίκτυο είναι κρυφό.
- 2 Εισαγάγετε το συνθηματικό δικτύου σας (εάν χρησιμοποιείτε συνθηματικό).

Εάν συνδέεστε χωρίς DHCP, ενδέχεται να χρειαστεί να εισαγάγετε τη διεύθυνση IP, τη μάσκα υποδικτύου, τη διεύθυνση δρομολογητή και τη διεύθυνση DNS.

Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση στο δίκτυο.

## Σύνδεση με το iTunes

Για την πρόσβαση στο περιεχόμενο της βιβλιοθήκης iTunes σας μέσω του Apple TV, πρέπει να είναι εγκατεστημένο στον υπολογιστή σας το iTunes 10.5 ή μεταγενέστερη έκδοση. Για μια λίστα απαιτήσεων συστήματος, ανατρέξτε στην ενότητα «Λογισμικό και λογαριασμοί» στη σελίδα 10.

## Ενημέρωση του λογισμικού iTunes

Πρέπει να εκτελέσετε ενημέρωση στην πιο πρόσφατη έκδοση του iTunes:

- Σε Mac, χρησιμοποιήστε την Ενημέρωση λογισμικού για την ενημέρωση στην τελευταία έκδοση του iTunes. Για να χρησιμοποιήσετε την Ενημέρωση Λογισμικού, επιλέξτε Apple (🍏) > «Ενημέρωση λογισμικού».
- Σε υπολογιστή με Windows, μεταβείτε στη Βοήθεια για το iTunes για την ενημέρωση στην τελευταία έκδοση του iTunes. Ανοίξτε το iTunes και μετά επιλέξτε «Βοήθεια» > «Έλεγχος για ενημερώσεις».

## Διαμόρφωση της Οικιακής κοινής χρήσης

Αφού διαμορφώσετε τη σύνδεση δικτύου, πρέπει να διαμορφώσετε το iTunes και το Apple TV για την κοινή χρήση των περιεχομένων της βιβλιοθήκης iTunes σας. Χρησιμοποιήστε την Οικιακή κοινή χρήση στο iTunes και στο Apple TV για την κοινή χρήση της βιβλιοθήκης iTunes σας σε οποιονδήποτε υπολογιστή στο τοπικό σας δίκτυο, στον οποίο έχει διαμορφωθεί η Οικιακή κοινή χρήση.

### Για τη διαμόρφωση της Οικιακής κοινής χρήσης στο iTunes:

- 1 Ανοίξτε το iTunes στον υπολογιστή σας.
- 2 Επιλέξτε «Προηγμένα» > «Ενεργοποίηση της Οικιακής κοινής χρήσης».
- 3 Πληκτρολογήστε το Apple ID και το συνθηματικό σας και μετά κάντε κλικ στη «Δημιουργία κοινής χρήσης».
- 4 Επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 3 σε κάθε υπολογιστή που θέλετε να χρησιμοποιήσετε για την Οικιακή κοινή χρήση.

Για πληροφορίες σχετικά με το iTunes, ανοίξτε το iTunes και επιλέξτε «Βοήθεια» > «Βοήθεια για το iTunes».

### Για τη διαμόρφωση της Οικιακής κοινής χρήσης στο Apple TV:

- 1 Στο Apple TV, επιλέξτε «Ρυθμίσεις» > «Υπολογιστές».
- 2 Επιλέξτε «Ενεργοποίηση της Οικιακής κοινής χρήσης» και μετά εισαγάγετε το ίδιο Apple ID και το συνθηματικό που εισαγάγατε στον υπολογιστή σας.

3

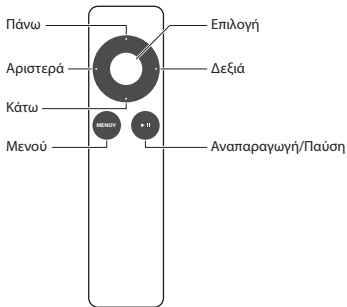
Παρακολουθήστε.

[www.apple.com/support/appletv](http://www.apple.com/support/appletv)

Διαβάστε παρακάτω για να μάθετε πώς να χρησιμοποιείτε το Apple Remote με το Apple TV.

## Χρήση του Apple Remote

Χρησιμοποιήστε το Apple Remote για τον έλεγχο του Apple TV και την περιήγηση στο περιεχόμενό σας. Βεβαιωθείτε ότι δεν παρεμβάλλονται αντικείμενα μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και του Apple TV.



## Βασικές λειτουργίες του τηλεχειριστηρίου

Τρόπος χρήσης του Apple Remote:

Ενέργεια	Βήματα
Μετακίνηση ανάμεσα στις επιλογές του μενού	Πιέστε τα κουμπιά πάνω, κάτω, αριστερά ή δεξιά
Επιλογή στοιχείου από μενού	Πιέστε το κουμπί επιλογής
Επιστροφή σε προηγούμενο μενού	Πιέστε το κουμπί Menu (Μενού)
Παύση ή συνέχιση τρέχουσας αναπαραγωγής	Πατήστε το κουμπί αναπαραγωγής/παύσης (▶◄)
Επιστροφή στο κύριο μενού	Κρατήστε πατημένο το κουμπί Menu (Μενού)
Επανεκκίνηση του Apple TV	Κρατήστε πατημένο το κουμπί Menu (Μενού) και το κουμπί κάτω έως ότου να αναβοσβήσει γρήγορα η λυχνία κατάστασης του Apple TV

Δεν είναι δυνατός ο έλεγχος της έντασης ήχου της τηλεόρασης ή του δέκτη σας με τα κουμπιά πάνω και κάτω στο Apple Remote. Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο που συνόδευε την τηλεόραση ή τον δέκτη σας για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου.

## Ζευγοποίηση του Apple TV με τηλεχειριστήριο

Το Apple Remote επικοινωνεί με τον ενσωματωμένο δέκτη IR του Apple TV. Μπορείτε να διαμορφώσετε το Apple TV ώστε να δέχεται εντολές μόνο από το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο, ζευγοποιώντας το Apple TV με το συγκεκριμένο τηλεχειριστήριο.

**Για τη ζευγοποίηση του Apple TV με το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο:**

- 1 Στοχεύστε το τηλεχειριστήριο προς το Apple TV.
- 2 Κρατήστε πατημένο το κουμπί Menu (Μενού) και το κουμπί δεξιά για 6 δευτερόλεπτα.

**Εναλλακτικά:**

- 1 Επιλέξτε «Ρυθμίσεις» στο κύριο μενού του Apple TV.
- 2 Επιλέξτε «Γενικά» > «Τηλεχειριστήρια» > «Ζευγοποίηση Apple Remote».

Όταν ολοκληρωθεί η ζευγοποίηση με το Apple Remote, το Apple TV θα εμφανίσει ένα σύμβολο κρίκου αλυσίδας (🔗) πάνω από μια εικόνα τηλεχειριστηρίου. Το Apple TV τώρα λειτουργεί μόνο με το ζευγοποιημένο τηλεχειριστήριο.

## Κατάργηση ζευγοποίησης του Apple TV με τηλεχειριστήριο

Αν χάσετε το Apple Remote που έχετε ζευγοποιήσει με το Apple TV, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα άλλο Apple Remote για να καταργήσετε τη ζευγοποίηση του Apple TV με το τηλεχειριστήριο που χάσατε.

### Για την κατάργηση ζευγοποίησης του Apple TV με τηλεχειριστήριο:

- 1 Στοιχεύστε το τηλεχειριστήριο προς το Apple TV.
- 2 Κρατήστε πατημένο το κουμπί Menu (Μενού) και το κουμπί αριστερά για 6 δευτερόλεπτα.

### Εναλλακτικά:

- 1 Επιλέξτε «Ρυθμίσεις» στο κύριο μενού του Apple TV.
- 2 Επιλέξτε «Γενικά» > «Τηλεχειριστήρια» > «Κατάργηση ζευγοποίησης Apple Remote».

Όταν ολοκληρωθεί η κατάργηση ζευγοποίησης με το τηλεχειριστήριο που έχετε χάσει, το Apple TV θα εμφανίσει ένα σύμβολο σπασμένου κρίκου αλυσίδας (⌘) πάνω από μια εικόνα τηλεχειριστηρίου. Μπορείτε τώρα να ζευγοποιήσετε το Apple TV με ένα διαφορετικό τηλεχειριστήριο.

## Αλλαγή της μπαταρίας τηλεχειριστηρίου

Όταν η στάθμη της μπαταρίας του Apple Remote είναι χαμηλή, το Apple TV θα εμφανίσει την εικόνα του τηλεχειριστηρίου με το προειδοποιητικό σύμβολο (⚠). Αντικαταστήστε την μπαταρία με μια νέα μπαταρία τύπου CR2032.



### Για την αντικατάσταση της μπαταρίας:

- 1 Χρησιμοποιήστε ένα κέρμα για να αφαιρέσετε το κάλυμμα του χώρου μπαταριών.
- 2 Αφαιρέστε την μπαταρία.
- 3 Εισαγάγετε μια μπαταρία τύπου CR2032 με το θετικό πόλο (+) να βρίσκεται στο πάνω μέρος.
- 4 Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα του χώρου μπαταριών και χρησιμοποιήστε ένα κέρμα για να το σφίξετε.

**Σημαντικό:** Απορρίψτε την παλιά μπαταρία ακολουθώντας την τοπική περιβαλλοντική νομοθεσία και οδηγίες.



## Ενοικίαση ταινιών και αγορά τηλεοπτικών εκπομπών

Μπορείτε να ενοικιάσετε ταινίες τυπικής ή υψηλής ευκρίνειας και να αγοράσετε τηλεοπτικές εκπομπές απευθείας στο Apple TV (όπου διατίθεται). Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να δείτε πότε λήγει μια ενοικιασμένη ταινία. Οι αγορασμένες τηλεοπτικές εκπομπές δεν λήγουν.

Όταν λήξει μια ενοικιασμένη ταινία, δεν θα είναι πλέον διαθέσιμη για αναπαραγωγή. Για να την παρακολουθήσετε εκ νέου, μπορείτε να την ενοικιάσετε πάλι από το iTunes.



# 4

**Πρόβλημα; Κανένα  
πρόβλημα.**

[www.apple.com/support/appletv](http://www.apple.com/support/appletv)

Τα περισσότερα προβλήματα του Apple TV μπορούν να επιλυθούν γρήγορα ακολουθώντας τις συμβουλές που αναφέρονται σε αυτό το κεφάλαιο. Για περισσότερες συμβουλές και πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων, επισκεφθείτε τη σελίδα υποστήριξης του Apple TV στη διεύθυνση [www.apple.com/support/appletv](http://www.apple.com/support/appletv).

## Αντιμέτωπιση προβλημάτων

Εάν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα με το Apple TV, υπάρχει πιθανότητα μια γρήγορη και εύκολη λύση.

### Πρώτα βήματα

Εάν το Apple TV δεν ανταποκρίνεται, βεβαιωθείτε πρώτα ότι:

- Τα καλώδια μεταξύ του Apple TV και της τηλεόρασης σας έχουν εισαχθεί σωστά στις υποδοχές.
- Τα καλώδια ρεύματος του Apple TV και της τηλεόρασης σας είναι σωστά τοποθετημένα σε πρίζα ρεύματος που λειτουργεί.
- Η τηλεόραση σας είναι ενεργοποιημένη και ρυθμισμένη στη σωστή είσοδο.
- Το Apple TV είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο σας. Επιλέξτε «Ρυθμίσεις» > «Γενικά» > «Δίκτυο» και δείτε εάν το Apple TV έχει διεύθυνση IP.
- Οι συνδέσεις δικτύου και Διαδικτύου σας είναι ενεργοποιημένες και λειτουργούν σωστά.

Αν το πρόβλημα παραμένει, δοκιμάστε να επανεκκινήσετε τον εξοπλισμό σας αποσυνδέοντας το Apple TV, την τηλεόραση, τον εξοπλισμό ασύρματου δικτύου ή τον σταθμό βάσης και τον δρομολογητή από την πρίζα ρεύματος. Περιμένετε 30 δευτερόλεπτα και μετά συνδέστε τα ξανά.

### Λυχνία κατάστασης

Η λυχνία κατάστασης στο μπροστινό μέρος του Apple TV υποδηλώνει την κατάσταση του Apple TV.

Όταν το Apple TV	Η λυχνία κατάστασης
Είναι ενεργοποιημένο	Είναι σταθερά αναμμένη
Είναι απενεργοποιημένο ή σε κατάσταση αναμονής	Είναι σβηστή
Εκκινείται	Αναβοσβήνει αργά
Δέχεται εντολή από το τηλεχειριστήριο	Αναβοσβήνει μία φορά
Απορρίπτει εντολή του τηλεχειριστηρίου (έχετε ζευγοποιήσει ένα τηλεχειριστήριο με το Apple TV, αλλά χρησιμοποιείτε ένα άλλο τηλεχειριστήριο που δεν έχετε ζευγοποιήσει)	Αναβοσβήνει τρεις φορές
Έχει κάποιο πρόβλημα	Αναβοσβήνει γρήγορα

## Πρόσθετα βήματα

Εάν το Apple TV δεν ανταποκρίνεται στα προηγούμενα βήματα, δοκιμάστε τα ακόλουθα:

### Εάν δεν ακούγεται ήχος

- Εάν το Apple TV είναι συνδεδεμένο σε δέκτη, βεβαιωθείτε ότι ο δέκτης είναι ενεργοποιημένος.
- Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση εισόδου που έχετε επιλέξει στην τηλεόραση ή στον δέκτη αντιστοιχεί στη θύρα εισόδου όπου είναι συνδεδεμένο το καλώδιο ήχου. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο πληροφοριακό υλικό που συνοδεύει το δέκτη σας.
- Βεβαιωθείτε ότι η ένταση ήχου της τηλεόρασης ή του δέκτη δεν έχει τεθεί σε σίγαση και βρίσκεται σε ευήκοο επίπεδο.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό καλώδιο ήχου και ότι το έχετε συνδέσει σωστά στο Apple TV και στην τηλεόραση ή το δέκτη σας.
- Εάν χρησιμοποιείτε τη θύρα HDMI τγια ήχο, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση υποστηρίζει ήχο μέσω της θύρας HDMI της. Οι θύρες HDMI σε κάποιες παλαιότερες τηλεοράσεις υποστηρίζουν μόνο βίντεο.

### Εάν ακούγεται θόρυβος από τα ηχεία της τηλεόρασης

- Εάν η τηλεόραση ή τα ηχεία υποστηρίζουν ήχο Dolby Digital, βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση εξόδου Dolby Digital είναι σωστή για την τηλεόραση ή τα ηχεία σας. Στο Apple TV, επιλέξτε «Ρυθμίσεις» > «Ήχος και βίντεο» > Dolby Digital και επιλέξτε «Ενεργοποίηση» ή «Απενεργοποίηση».

## **Εάν αντιμετωπίζετε πρόβλημα προβολής περιεχομένου από τη συσκευή iOS σας μέσω AirPlay**

- Στο Apple TV, μεταβείτε στις «Ρυθμίσεις» > AirPlay και βεβαιωθείτε ότι το AirPlay είναι ενεργοποιημένο.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή iOS σας και το Apple TV είναι συνδεδεμένα στο ίδιο δίκτυο Wi-Fi.
- Βεβαιωθείτε ότι στη συσκευή iOS σας εκτελείται iOS 4.3 ή μεταγενέστερη έκδοση.
- Εάν προσπαθείτε να χρησιμοποιήσετε τον Αντικατοπτρισμό AirPlay για εμφάνιση της οθόνης της συσκευής iOS σας στο Apple TV, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας υποστηρίζει αυτήν τη δυνατότητα.

## **Εάν το Apple TV δεν αναπαράγει τα φωτογραφικά άλμπουμ και τις παρουσιάσεις σας**

- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχουν φωτογραφίες στη βιβλιοθήκη φωτογραφιών σας ή σε κάποιο φάκελο στον υπολογιστή σας.
- Βεβαιωθείτε ότι έχει διαμορφωθεί η Οικιακή κοινή χρήση στο Apple TV και στον υπολογιστή που χρησιμοποιείτε. Ανατρέξτε στην ενότητα «Σύνδεση με το iTunes» στη σελίδα 17.
- Βεβαιωθείτε ότι είναι επιλεγμένες οι φωτογραφίες που θέλετε να μοιραστείτε. Στο iTunes, επιλέξτε «Προηγμένα» > «Επιλογή φωτογραφιών για κοινή χρήση» και μετά επιλέξτε τις φωτογραφίες που θέλετε να μοιραστείτε.
- Βεβαιωθείτε ότι το Apple TV και ο υπολογιστής σας βρίσκονται στο ίδιο τοπικό δίκτυο.

- Βεβαιωθείτε ότι το Apple TV και ο υπολογιστής σας χρησιμοποιούν τον ίδιο λογαριασμό Οικιακής κοινής χρήσης.

### **Εάν δεν εμφανίζεται η βιβλιοθήκη iTunes σας στους «Υπολογιστές» στο Apple TV**

- Βεβαιωθείτε ότι το Apple TV και ο υπολογιστής σας βρίσκονται στο ίδιο τοπικό δίκτυο.
- Βεβαιωθείτε ότι το Apple TV και το iTunes χρησιμοποιούν το ίδιο όνομα και συνθηματικό λογαριασμού.

### **Εάν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί**

- Στοχεύστε το τηλεχειριστήριο προς το Apple TV.
- Αν έχετε ζευγοποιήσει το Apple TV με ένα Apple Remote, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το ζευγοποιημένο τηλεχειριστήριο.
- Εάν η λυχνία κατάστασης του Apple TV αναβοσβήνει μία φορά όταν πιέζετε ένα κουμπί στο ζευγοποιημένο τηλεχειριστήριο, το πρόβλημα δεν εντοπίζεται στο τηλεχειριστήριο. Ανατρέξτε στην ενότητα «Αν έχετε εικόνα αλλά το Apple TV δεν ανταποκρίνεται» στη σελίδα 34.
- Αν χρησιμοποιείτε μη ζευγοποιημένο τηλεχειριστήριο, η λυχνία κατάστασης του Apple TV αναβοσβήνει τρεις φορές.
- Αν έχετε ζευγοποιήσει το Apple TV με ένα Apple Remote το οποίο έχετε χάσει, ρυθμίστε το Apple TV ώστε να δέχεται εντολές από οποιοδήποτε Apple Remote, πιέζοντας και κρατώντας πατημένο το «Μενού» και το κουμπί αριστερά για 6 δευτερόλεπτα σε ένα άλλο τηλεχειριστήριο.



- Βεβαιωθείτε ότι το μπροστά μέρος του Apple TV δεν παρεμποδίζεται.
- Εάν το Apple TV εμφανίζει μια εικόνα του τηλεχειριστηρίου και το προειδοποιητικό σύμβολο (⚠), πρέπει να αντικαταστήσετε την μπαταρία του τηλεχειριστηρίου. Ανατρέξτε στην ενότητα «Αλλαγή της μπαταρίας τηλεχειριστηρίου» στη σελίδα 24.

### **Εάν το Apple TV δεν μπορεί να συνδεθεί στο δίκτυο**

- Βεβαιωθείτε ότι δεν παρεμβάλλονται αντικείμενα μεταξύ του σταθμού βάσης και του Apple TV και μετακινήστε τα αν χρειαστεί.
- Εάν έχουν ενεργοποιηθεί οι ρυθμίσεις ασφάλειας του δικτύου, βεβαιωθείτε ότι έχετε εισαγάγει το σωστό συνθηματικό.
- Εάν έχουν ενεργοποιηθεί οι ρυθμίσεις ασφάλειας του δικτύου, απενεργοποιήστε τις προσωρινά στο σταθμό βάσης και προσπαθήστε να συνδεθείτε ξανά.
- Ελέγξτε την διεύθυνση IP που χρησιμοποιεί το Apple TV. Εάν αρχίζει από 169.x.x.x, τότε ο δρομολογητής ή ο σταθμός σύνδεσης ενδέχεται να μην έχει διαμορφωθεί σωστά. Ελέγξτε εάν υπάρχει διαθέσιμη πρόσβαση DHCP ή διαμορφώστε το Apple TV χειροκίνητα με μια διεύθυνση IP.
- Το Apple TV δεν μπορεί να συνδεθεί σε ασύρματα δίκτυα που περιέχουν στην ονομασία ή στο συνθηματικό τους υψηλούς (εκτεταμένους) χαρακτήρες ASCII ή χαρακτήρες διπλού byte (Unicode) (όπως π.χ. ιαπωνικούς, κορεατικούς ή κινεζικούς).

### **Εάν η οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται θαμπή ή μαύρη**

- Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση υψηλής ευκρίνειας υποστηρίζει βίντεο 720p ή 1080p.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό καλώδιο HDMI και ότι το έχετε συνδέσει σωστά στο Apple TV και στην τηλεόραση σας.
- Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση εισόδου στην τηλεόραση αντιστοιχεί στη θύρα εισόδου όπου είναι συνδεδεμένο το καλώδιο HDMI. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο πληροφοριακό υλικό που συνοδεύει την τηλεόρασή σας.

### **Αν έχετε εικόνα αλλά το Apple TV δεν ανταποκρίνεται**

- Πιέστε και κρατήστε πατημένο το «Μενού» στο Apple Remote για να επιστρέψετε στο κύριο μενού του Apple TV.
- Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας είναι ενεργοποιημένη και λειτουργεί σωστά. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο πληροφοριακό υλικό που συνοδεύει την τηλεόρασή σας.
- Αν έχετε ζευγοποιήσει ένα Apple Remote με το Apple TV, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το ζευγοποιημένο τηλεχειριστήριο. Ανατρέξτε στην ενότητα «Ζευγοποίηση του Apple TV με τηλεχειριστήριο» στη σελίδα 22.
- Επανεκκινήστε το Apple TV κάνοντας ένα από τα ακόλουθα:
  - Κρατήστε πατημένο το «Μενού» και το κουμπί κάτω στο Apple Remote έως ότου να αναβοσβήσει γρήγορα η λυχνία κατάστασης του Apple TV.
  - Αποσυνδέστε το Apple TV από την πρίζα ρεύματος, περιμένετε περίπου πέντε δευτερόλεπτα και μετά συνδέστε το πάλι.

## Επαναφορά όλων των ρυθμίσεων του Apple TV

Μπορείτε να επαναφέρετε όλες τις ρυθμίσεις του Apple TV στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

**Σημαντικό:** Για να το κάνετε αυτό, πρέπει να εισαγάγετε εκ νέου όλες τις πληροφορίες δικτύου και λογαριασμών.

### Για την επαναφορά όλων των ρυθμίσεων:

Επιλέξτε «Ρυθμίσεις» > «Γενικά» > «Επαναφορά» > «Επαναφορά όλων των ρυθμίσεων».

## Επαναφορά του Apple TV

Εάν το Apple TV δεν ανταποκρίνεται σε κανένα από τα προηγούμενα βήματα ή θέλετε να επαναφέρετε το Apple TV στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του, μπορείτε να επαναφέρετε το λογισμικό του Apple TV.

### Για την επαναφορά του Apple TV:

Επιλέξτε «Ρυθμίσεις» > «Γενικά» > «Επανεκκίνηση» και μετά επιλέξτε «Επαναφορά».

Μπορεί να χρειαστεί λίγος χρόνος για την επαναφορά του Apple TV, οπότε κάντε υπομονή.

Εάν δεν λειτουργήσει η επαναφορά ή το Apple TV και πάλι δεν ανταποκρίνεται, μπορείτε να το επαναφέρετε μέσω του iTunes:

### **Για την επαναφορά του Apple TV μέσω του iTunes:**

- Αποσυνδέστε τα καλώδια ρεύματος και HDMI από το Apple TV και μεταφέρετε το Apple TV κοντά στον υπολογιστή σας.
- Συνδέστε το ένα άκρο ενός καλωδίου USB Micro (πωλείται ξεχωριστά) στο πίσω μέρος του Apple TV και το άλλο άκρο στον υπολογιστή σας.
- Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου ρεύματος του Apple TV στη θύρα τροφοδοσίας στο πίσω μέρος του Apple TV και το άλλο άκρο σε μια πρίζα ρεύματος.
- Ανοίξτε το iTunes στον υπολογιστή σας, επιλέξτε Apple TV στη λίστα «Πηγές» και μετά κάντε κλικ στην «Επαναφορά».

## Τεχνική εξυπηρέτηση και υποστήριξη

Περισσότερες πληροφορίες για τη χρήση του Apple TV μπορείτε να βρείτε στη βοήθεια που εμφανίζεται στην οθόνη του iTunes, καθώς και στο Διαδίκτυο.

Στον παρακάτω πίνακα θα βρείτε πληροφορίες για την εύρεση λογισμικού και τεχνικής υποστήριξης.

Για πληροφορίες σχετικά με	Πρέπει να
Τεχνική εξυπηρέτηση και υποστήριξη, συζητήσεις, εκπαιδευτικά βίντεο και λήψεις λογισμικού της Apple	Μεταβείτε στη διεύθυνση: <a href="http://www.apple.com/support/appletv">www.apple.com/support/appletv</a>
Τη χρήση του iTunes σε Mac OS X	Ανοίξετε το iTunes και να επιλέξετε «Βοήθεια» > «Βοήθεια για το iTunes». Για ένα εκπαιδευτικό βίντεο στην οθόνη του iTunes (διατίθεται σε ορισμένες περιοχές μόνο), μεταβείτε στη διεύθυνση: <a href="http://www.apple.com/support/itunes">www.apple.com/support/itunes</a>
Τη χρήση του iPhoto σε Mac OS X	Ανοίξετε το iTunes και να επιλέξετε iPhoto > «Βοήθεια για το iPhoto».
Πληροφορίες ασφάλειας και κανονιστικές πληροφορίες συμμόρφωσης	Ανατρέξτε στον παρεχόμενο Οδηγό σημαντικών πληροφοριών προϊόντος για το <i>Apple TV</i>

## Σειριακός αριθμός και αριθμός μοντέλου

Ο σειριακός αριθμός του Apple TV σας είναι τυπωμένος στο κάτω μέρος του Apple TV. Μπορείτε επίσης να βρείτε τον σειριακό αριθμό και τον αριθμό μοντέλου στο μενού «Ρυθμίσεις» του Apple TV. Στο Apple TV, επιλέξτε «Ρυθμίσεις» > «Γενικά» > «Πληροφορίες».

## Φροντίδα και καθαρισμός

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν δεν ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες φροντίδας και καθαρισμού, μπορεί να προκαλέσετε ζημιά στο Apple TV ή άλλη ιδιοκτησία.

### Χρήση συνδέσμων και θυρών

Ποτέ μην ασκείτε δύναμη για να τοποθετήσετε ένα σύνδεσμο σε μια θύρα. Βεβαιωθείτε ότι η θύρα δεν εμποδίζεται. Εάν ο σύνδεσμος δεν εισέρχεται με ευκολία στη θύρα, πιθανόν να μην ταιριάζουν. Φροντίστε να τοποθετήσετε τον σύνδεσμο στη σωστή θύρα με τον σωστό τρόπο.

### Διατήρηση του Apple TV εντός αποδεκτών θερμοκρασιών


Η θερμοκρασία του χώρου όπου λειτουργεί το Apple TV πρέπει να κυμαίνεται ανά πάσα στιγμή μεταξύ 0°C και 40°C (32°F έως 104°F).

## Καθαρισμός του εξωτερικού του Apple TV

Πριν καθαρίσετε το Apple TV, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος και όλα τα υπόλοιπα καλώδια. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί χωρίς χνούδι. Προσέξτε να μη δεισδύσει υγρασία στα ανοίγματα της συσκευής. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά για τζάμια, οικιακά καθαριστικά, σπρέι αεροζόλ, διαλυτικά, οινόπνευμα, αμμωνία ή λειαντικά για τον καθαρισμό του Apple TV.

## Ορθή απόρριψη του Apple TV

Για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη του Apple TV, καθώς και άλλες σημαντικές κανονιστικές πληροφορίες συμμόρφωσης, ανατρέξτε στον *Οδηγό σημαντικών πληροφοριών προϊόντος για το Apple TV*.

 Apple Inc.  
© 2012 Apple Inc. Με επιφύλαξη κάθε δικαιώματος.

Σύμφωνα με το δίκαιο περί πνευματικής ιδιοκτησίας, το παρόν εγχειρίδιο δεν μπορεί να αντιγραφεί, εξ ολοκλήρου ή μέρος αυτού, δίχως την έγγραφη συγκατάθεση της Apple.

Έχει καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια για να διασφαλιστεί ότι οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο είναι ακριβείς. Η Apple δεν ευθύνεται για σφάλματα εκτύπωσης ή τυπογραφικά.

Apple  
1 Infinite Loop  
Cupertino, CA 95014  
408-996-1010  
www.apple.com

Το λογότυπο Apple είναι εμπορικό σήμα της Apple Inc., καταχωρισμένο στις Η.Π.Α και άλλες χώρες. Η χρήση του λογότυπου «πληκτρολογίου» Apple (Option-Shift-K) για εμπορικούς σκοπούς χωρίς την πρότερη έγγραφη συγκατάθεση της Apple μπορεί να αποτελεί παραβίαση εμπορικού σήματος και αθέμιτο ανταγωνισμό που παραβιάζει ομοσπονδιακούς και πολιτειακούς νόμους.

Οι ονομασίες Apple, AirPlay, Apple TV, iPad, iPhone, iPhoto, iPod touch, iTunes, Mac και Mac OS, καθώς και το λογότυπο Apple, είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc. καταχωρισμένα στις Η.Π.Α και άλλες χώρες.

Οι ονομασίες Apple Store, iCloud και iTunes Store είναι σήματα υπηρεσιών της Apple Inc. καταχωρισμένα στις Η.Π.Α. και άλλες χώρες.

Η ονομασία IOS είναι εμπορικό σήμα ή σήμα κατατεθέν της Cisco στις Η.Π.Α και άλλες χώρες και χρησιμοποιείται υπό άδεια.

Κατασκευάζεται κατόπιν άδειας από την Dolby Laboratories. Οι ονομασίες Dolby, Pro Logic και το σύμβολο διπλού D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories. Εμπιστευτικά αδημοσίευτα έργα, © 1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. Με επιφύλαξη κάθε δικαιώματος.

Άλλα ονόματα εταιρειών και προϊόντων που αναφέρονται στο παρόν μπορεί να είναι εμπορικά σήματα των αντίστοιχων εταιρειών τους. Η αναφορά προϊόντων τρίτων έχει πληροφοριακό σκοπό μόνο και δεν αποτελεί έγκριση ούτε σύσταση. Η Apple αποποιείται κάθε ευθύνη ως προς την απόδοση ή χρήση αυτών των προϊόντων.